



D LED Akku Handleuchte

F Lampe portative à LED avec accu

I Lampada LED portatile a batteria

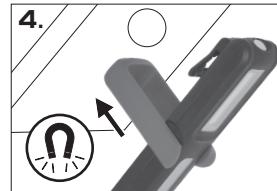
NL LED batterij handlamp

3 W
60 lm
3 W
150 lm

6500K
1x 3.7 V, 18650 Li-Ion,
2000 mAh
15.6 x 4 x 3 cm
IP44
+ USB-C 50 cm

Manufactured for
HORN BACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim / Germany

10462542_2023/07_V1.3

**D**

Bitte lesen Sie diese Anleitung gründlich durch und bewahren Sie sie sicher auf!

Sicherheitshinweise
• Die Leuchte darf in keiner Weise abgeändert werden. Stromschlag- und Unfallgefahr.

- Das Leuchtmittel und der Akku dieser Leuchte sind nicht austauschbar. Sobald das Ende der Lebensdauer des Leuchtmittels oder des Akkus erreicht ist, die gesamte Leuchte ersetzen.
- Die Leuchte ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
- Um Augenverletzungen zu

- vermeiden, nicht direkt in die Leuchte schauen.
- Die Leuchte niemals in der Nähe entflambarer Oberflächen, Materialien oder flüchtiger Flüssigkeiten wie Benzin betreiben.
- Die Leuchte nur mit dem mitgelieferten USB-Kabel laden.
- Den Akku nicht im Freien oder in

- feuchter Umgebung aufladen.
- Vor Gebrauch der Leuchte sicherstellen, dass der Ladeanschluss wieder verschlossen ist.
- Nicht im Freien oder feuchter Umgebung mit angeschlossenem Netzteil verwenden.

Verwendete Symbole

Vorsicht: Gefahr für Gesundheit und Produkt

Gerät der Schutzklasse III, Kleinspannung (SELV)

Verwendung

I-4 Bedienung
5-8 Laden (Ladestrom: max. 5 V DC, 1 A)

7 Ladestandzeiger

Entsorgung

Das Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen.

An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Information wenden Sie sich bitte an die örtlichen Behörden.

F

Lire attentivement les présentes instructions et les conserver en lieu sûr !

Information de sécurité
• Il est interdit de modifier le luminaire d'une quelconque manière. Risque d'électrisation

- et d'accident.
- La source lumineuse et la batterie de ce luminaire ne peuvent pas être remplacées ; lorsque l'une ou l'autre cesse de fonctionner, c'est l'ensemble du luminaire qui doit être remplacé.
- Le luminaire n'est pas destiné à un usage commercial.

- Ne pas regarder directement sur le luminaire allumé afin d'éviter toute atteinte aux yeux.
- Ne jamais utiliser le luminaire près de surfaces ou de matériaux inflammables ou de fluides volatiles tels que de l'essence.
- Charger le luminaire uniquement avec le câble USB fourni.

Symboles utilisés

Attention : risque pour la santé et le produit.

Appareil de classe III, très basse tension (SELV).

Utilisation

I-4 Utilisation de l'appareil
5-8 Charge (courant de charge : max 5 V CC, 1 A)

7 Voyant d'état de charge

Élimination

Le pictogramme avec la poubelle barrée indique l'obligation d'élimination séparée pour les appareils électriques et électroniques (WEEE). Les appareils électriques et électroniques peuvent contenir des matériaux toxiques et dangereux pour l'environnement. Ne pas éliminer cet appareil avec les déchets ménagers. Le remettre à un point de collecte de déchets électriques et électroniques. Cela contribue à préserver les ressources et à protéger l'environnement. Pour de plus amples détails, consulter les autorités locales.

minier cet appareil avec les déchets ménagers. Le remettre à un point de collecte de déchets électriques et électroniques. Cela contribue à préserver les ressources et à protéger l'environnement. Pour de plus amples détails, consulter les autorités locales.

I

Leggere attentamente queste istruzioni e conservarle in modo sicuro!

Informazioni di sicurezza
• La lampada non deve essere modificata in qualsiasi modo. Rischio di scossa elettrica ed

- infortuni.
- La fonte di luce e la batteria di questa lampada non possono essere cambiate; una volta raggiunta la durata di vita della fonte di luce o della batteria, occorre sostituirla intera lampada.
- La lampada non è ideata per usi commerciali.

- Al fine di evitare lesioni agli occhi, non guardare direttamente alla lampada accesa.
- Non utilizzare mai la lampada vicino a superfici o materiali infiammabili o liquidi volatili come ad es. benzina.
- Ricaricare la lampada solamente con il cavo USB compresi nella

Simboli usati

Attenzione: Rischio per la salute e il prodotto

Apparecchio con classe di protezione III, bassissima tensione di sicurezza (SELV)

Uso

I-4 Utilizzo del dispositivo
5-8 Caricamento (corrente di carica: mass 5 V DC, 1 A)

7 Indicatore dello stato di carica della batteria

Smaltimento

Il pittogramma con il bidone della spazzatura barrato indica l'obbligo di raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE). Apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere materiali pericolosi e pericolosi per l'ambiente. Per ulteriori dettagli, rivolgersi alle autorità locali.

positivo per via dei rifiuti domestici. Renderlo ad un punto di raccolta per rifiuti elettrici ed elettronici. In questo modo, si contribuisce a preservare le risorse e proteggere l'ambiente. Per ulteriori dettagli, rivolgersi alle autorità locali.

NL

Lees deze instructies zorgvuldig en bewaar ze goed!

Veiligheidsinformatie
• De armatuur mag op geen enkele wijze worden aangepast. Risico van elektrische schokken en ongelukken.
• De lichtbron en de batterij van

- deze armatuur kunnen niet worden vervangen; wanneer de lichtbron of de batterij het einde van de levensduur heeft bereikt, moet de gehele armatuur worden vervangen.
- De armatuur is niet bestemd voor commercieel gebruik.
- Kijk niet rechtstreeks in de inge-

- schakelde armatuur om oogletsel te voorkomen.
- Gebruik de armatuur nooit in de buurt van ontvlambare oppervlakken of materialen of vluchige vloeistoffen zoals benzine.
- Laad de armatuur alleen met de meegeleverde USB-kabel.

Gebruikte symbolen

Opgelet: risico voor gezondheid en het product

Klasse III apparaat, extra laag voltage (SELV).

Gebruik

I-4 Het apparaat gebruiken
5-8 Opladen (oplaadstroom: max 5 V DC, 1 A)

7 Batterij-statusindicator

Afvalverwerking

Het pictogram met de doorgestreepte vuilnisbak wijst op de noodzaak van gescheiden afvoer van elektrische en elektronische apparaten (AEEA). Elektrische en elektronische apparaten kunnen gevaarlijke en milieugevaarlijke stoffen bevatten. Gooi dit apparaat niet weg bij het huis-

afval. Lever het in bij een inzamelpunt voor elektrisch en elektronisch afval. Op deze manier helpt u bronnen te sparen en het milieu te beschermen. Neem voor meer informatie contact op met de lokale overheid.



s Laddbar LED-batterihandlampa

cz Akumulátorová LED ruční svítidla

sk Nabíjateľná baterka LED

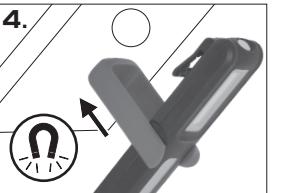
ro Lampă portativă cu LED cu acumulator



6500K
1x 3.7 V, 18650 Li-Ion,
2000 mAh
15.6 x 4 x 3 cm
IP44

Manufactured for
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim / Germany

10462542_2023/07_V1.3



Läs instruktionerna noga och förvara dem på säker plats!



Säkerhetsinformation

- Armaturen får inte modifieras på något sätt. Risk för elstöt och olycksfall.

- Ljuskällan och batteriet i denna armatur kan inte bytas. När ljuskällan slutar fungera ska hela armaturen bytas ut.
- Lampan är inte avsedd för kommersiell användning.
- Undvik att titta rakt i den tända lampan för att undvika skador på ögonen.

- Använd inte lampan i närheten av lättantändliga ytor eller material, eller lättflyktiga vätskor som exempelvis bensin.
- Lampan får endast laddas med den medföljande USB-kabeln.
- Ladda inte batteriet utomhus eller i fuktiga miljöer.

- Kontrollera att ladduttaget är förseglat före användning.
- Får ej användas utomhus eller i fuktiga miljöer tillsammans med strömadapter.

Använda symboler:

! Observera: Risk för hälsa och produkt

III Klass III-utrustning, extralåg spänning (SELV)

Användning

I-4 Användning av enheten

5-8 Laddning (Laddström: max 5 V DC, 1 A)

7 Batteristatusindikator

Avfallshantering

Symbolen med den överstrukna soppunnen innebär att produkten ska lämnas in för insamling av el-avfall (WEEE). Elektriska och elektroniska apparater kan innehålla farliga och miljöskadliga material. Avfallshantera inte denna apparat som hushålls-avfall. Lämna in den till en insam-

lingsstation för elektriskt och elektroniskt avfall. Genom att göra detta hjälper du till att bevara resurserna och skydda miljön. Kontakta lokala myndigheter för mer information.



Přečtěte si pečlivě tento návod a uschovejte ho pro pozdější použití!



Bezpečnostní informace

- Je zakázáno elektrické svítidlo jakkoli upravovat. Riziko úrazu elektrickým proudem a nehody.

- Světelný zdroj a akumulátor tohoto svítidla nelze vyměnitelně; když světelný zdroj nebo akumulátor dosáhnu konce své životnosti, musí se vyměnit celé svítidlo.
- Svítidlo není určeno ke komerčnímu použití.
- Nabíjejte svítidlo pouze pomocí dodaného USB kabelu.
- Nenabíjejte baterii venku nebo

- svítidlo, abyste zabránili zranění očí.
- Zkontrolujte před použitím, zda je port utěsněn.
- Nepoužívejte venku ani v prostředí s velkým obsahem par s připojeným napájecím adaptérem.

Použité symboly

! Pozor: Riziko ohrožující zdraví a výrobek

III Třída ochrany III, velmi nízké napětí (SELV)

Používání

I-4 Používání náradí

5-8 Nabíjení (nabíjecí průb: max. 5 V DC, 1 A)

7 Indikátor stavu akumulátoru

Likvidace

Obrázek se škrtnutou popelnici poukazuje na požadavek samostatné likvidace odpadů z elektrických a elektronických zařízení (OEEZ). Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné materiály a materiály nebezpečné pro životní prostředí. Toto zařízení nelikvidujte jako do-

movní odpad. Odevzdaje ho do sběrnny elektrického a elektronického odpadu. Dodržením této zásady pomáháte chránit životní prostředí. Další podrobnosti si vyžádejte od místních úřadů.



Pred montážou si pozorne prečítejte tento návod a odložte ho na bezpečné miesto!



Bezpečnostné informácie

- Svetidlo sa nesmie žiadnym spôsobom upravovať. Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom

- a nehody.
- Svetelný zdroj a batéria tohto svietidla nie sú vymeniteľné. Keď svetelný zdroj alebo batéria dosiahnu koniec životnosti, musí sa vymeniť celé svietidlo.
- Svetidlo nie je určené na komerčné použitie.
- Nepozerajte priamo do rozsiev-

- teného svietidla, predídeť tak poraneniu očí.
- Svietidlo nikdy nepoužívajte v blízkosti horľavých povrchov alebo materiálov alebo prachových kvapalín, ako je benzín.
- Svetidlo napájajte iba pomocou pribaleného adaptéra USB.
- Nenabíjajte batériu v exteriéri

- alebo vo vlnkom prostredí.
- Pred použitím skontrolujte, či je nabíjací port uzavretý.
- Nepoužívajte v exteriéri alebo vo vlnkom prostredí s pripojeným napájacím adaptérom.

Použité symboly

! Upozornenie: Riziko pre zdravie a produkt

III Zariadenie triedy III, veľmi nízke napätie (SELV)

Použitie

I-4 Použitie zariadenia

5-8 Nabíjanie (Nabíjecí prúd: max. 5 V DC, 1 A)

7 Indikátor stavu batérie

Likvidácia

Piktogram s preciarknutým odpadovým košom označuje požadavku separovanéj likvidácie elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať látky nebezpečné pre životné prostredie. Toto zariadenie nevyhľadujte do komunálneho odpadu.

Odzovzdajte ho na zbernom mieste pre elektrický a elektronický odpad. Tako pomôžete šetriť prírodné zdroje a chrániť životné prostredie. Podrobnejšie informácie získate od miestnych úradov.



Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur!



Informații privind securitatea

- Corpul de iluminat nu trebuie modificat în nici un fel. Pericol de electrocutare și de accidentare.

- Sursa de lumină și bateria corpului de iluminat nu pot fi înlocuite; dacă expiră durata de viață a sursei de lumină sau a bateriei, corpul de iluminat trebuie înlocuit complet.
- Corpul de iluminat nu este potrivit pentru utilizarea comercială.
- Nu priviți direct corpul de

- iluminat aprins pentru a preveni aparitia unor leziuni oculare.
- Să nu utilizați niciodată corpul de iluminat în apropierea suprafețelor sau materialelor inflamabile sau a lichidelor volatile cum ar fi benzina.
- Pentru încărcarea corpului de iluminat folosiți numai cablul

Simboluri folosite

! Precauție: Pericol pentru sănătate și produs

III Aparat din clasa de protecție III, tensiune de siguranță foarte joasă (SELV)

Utilizare

I-4 Utilizarea dispozitivului

5-8 Încărcare (Încărcare curent: max 5 V DC, 1 A)

7 Indicator stare baterie

Eliminare ca deșeu

Simbolul pubelei barate cu două linii în X indică faptul că echipamentele electrice și electronice de aruncat trebuie eliminate separat (WEEE). Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și substanțe care periclităzează mediul înconjurător. Nu aruncați acest

aparat la gunoiul menajer. Predați-l la un punct de colectare de deșeuri electrice și electronice. Procedând astfel contribuți la păstrarea resurselor și protejarea mediului înconjurător. Pentru mai multe detalii adresați-vă autorităților locale.